



COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES  
INTERNAL TENDERS' BOARD

00015 /AONR/MINEPDED/CIPM/2019 du 09 AVR 2019  
AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT  
POUR LE RECRUTEMENT, EN PROCEDURE D'URGENCE, D'UN CONSULTANT EN VUE DE  
L'ELABORATION DE TROIS (3) DIRECTIVES SUR LA GESTION ECOLOGIQUEMENT  
RATIONNELLE DES POLYCHLOROBIPHENYLES (PCB) AU CAMEROUN

FINANCEMENT : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC (MINEPDED)  
EXERCICE : 2019  
IMPUTATION : 53 28 363 01 330002 2021  
UNITE PHYSIQUE : 202101

### 1. Objet de l'appel d'offres

Dans le cadre du renforcement du cadre juridique et normatif du sous-secteur environnement, action 01 du programme 363 (lutte contre les pollutions et les nuisances et substances chimiques nocives et/ou dangereuses), le Ministre de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable (MINEPDED) lance, au titre de l'exercice budgétaire 2019, un appel d'offres national restreint pour le recrutement, en procédure d'urgence, d'un consultant en vue de l'élaboration de trois (3) directives sur la gestion écologiquement rationnelle des polychlorobiphényles (PCB) au Cameroun.

### 2. Consistance des prestations

Les prestations dans le cadre de cet appel d'offres consistent à :

- 1) Faire un état des lieux des directives sur la gestion écologiquement rationnelle des PCB dans d'autres pays dans le monde et particulièrement dans les sous-régions Afrique centrale et Afrique de l'Ouest ;
- 2) Faire une analyse des forces, faiblesses, opportunités et menaces des directives existantes ;
- 3) Elaborer et consolider dans les deux langues officielles, les trois (3) directives suivantes portant sur la gestion écologiquement rationnelle des PCB :
  - i. Démantèlement des équipements à PCB allant de la mise hors tension de l'équipement au démontage de celui-ci,
  - ii. Transport des PCB,
  - iii. Stockage des équipements PCB,
- 4) Proposer un projet de textes pour rendre les directives d'application obligatoire ;
- 5) Organiser les réunions de validation desdites directives ;
- 6) Participer aux réunions et en produire les compte rendus ;
- 7) Produire cent (100) copies de documents de directives sur la gestion écologiquement rationnelle des PCB.

### 3. Délais d'exécution

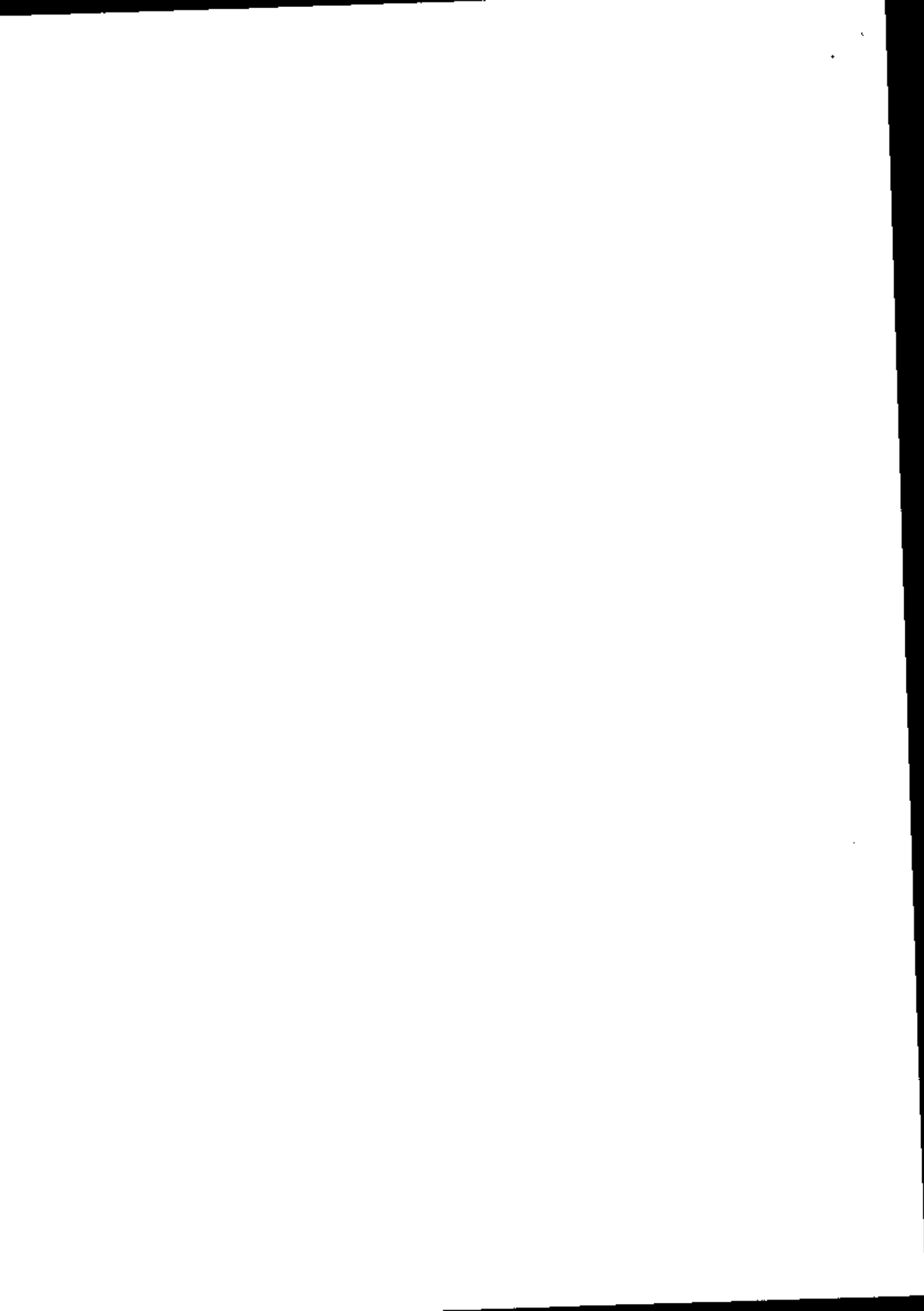
Le délai maximum prévu par le Maître d'ouvrage pour la réalisation des prestations objet du présent appel d'offres est de quatre (4) mois.

### 4. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de trente millions (30 000 000) de francs CFA toutes taxes comprises.

### 5. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est restreinte aux entreprises suivantes ayant fait l'objet d'une pré-qualification :



N°	Noms	Adresses
1	TERRE-ENVIRONNEMENT-AMENAGEMENT (TEREA)	BP _____, Tél. : +237 690173794
2	AGORA CONSULTING	BP 6583 Yaoundé, Tél. : +237 242 235174 / 242 01 10 82
3	RAINBOW ENVIRONMENT CONSULTING	BP 30137 Yaoundé, Tél. : 699 93 64 46 / 699 25 89 38 3
4	SOPADIS Sarl	BP 35172 Yaoundé, Tél. : +237 677 28 04 / 698 35 35 01

#### 6. Financement

Les prestations objet du présent appel d'offres sont financées par le Budget d'investissement public (BIP) sur la ligne d'imputation budgétaire 53 28 363 01 330002 2021.

#### 7. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou organisme financier agréé par le Ministre chargé des Finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du présent DAO, d'un montant de six cent mille (600 000) francs CFA valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

#### 8. Consultation du dossier d'appel d'offres

Le dossier d'appel d'offres peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable sis à l'Immeuble ministériel n°2, 7ème étage, portes 704 ou 708, téléphone 242 01 54 18, dès publication du présent avis au Journal des marchés ou dans Cameroon Tribune et COLEPS.

#### 9. Acquisition du dossier d'appel d'offres

Le dossier peut être obtenu au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable sis à l'Immeuble ministériel n°2, 7ème étage, portes 704 ou 708, téléphone 242 01 54 18, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de cinquante mille (50 000) francs CFA, payable au Trésor public.

#### 10. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais, en sept (7) exemplaires, dont un (1) original et six (6) copies, marqués comme tels, devra parvenir au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable sis à l'Immeuble ministériel n°2, 7ème étage, portes 704 ou 708, au plus tard le 02 AVR 2019 à 14 heures précises et devra porter la mention :

**00015** APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT  
 N° /AONR/MINEPDED/CIPM/2019 DU 09 AVR 2019  
 POUR LE RECRUTEMENT, EN PROCEDURE D'URGENCE, D'UN CONSULTANT EN VUE DE  
 L'ELABORATION DE TROIS (3) DIRECTIVES SUR LA GESTION ECOLOGIQUEMENT  
 RATIONNELLE DES POLYCHLOROBIPHENYLES (PCB) AU CAMEROUN

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

#### 11. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services émetteurs compétents, conformément aux stipulations du règlement particulier de l'appel d'offres. Elles doivent dater de moins de trois (3) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du dossier d'appel d'offres sera déclarée irrecevable. Notamment, l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministre chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du dossier d'appel d'offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre.

#### 12. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en deux temps.



et des offres techniques sans délai. 02 MAY 2019 à 15  
heures par la Commission interne de passation des marchés siégeant à l'occasion dans la  
salle 211, au 2<sup>ème</sup> étage de l'immeuble AMACAM sis au boulevard du 20 MAI.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire  
représenter par une personne dûment mandatée de leur choix.

### 13. Critères d'évaluation

#### 13.1. Critères éliminatoires

- 1) Absence de la caution de soumission ;
- 2) Absence ou non-conformité d'une pièce administrative après le délai de 48 heures  
accordé par la Commission de passation des marchés ;
- 3) Fausse déclaration ou présence de pièce falsifiée dans les offres du  
Soumissionnaire ;
- 4) Absence de la déclaration sur l'honneur attestant que le Soumissionnaire n'a pas  
abandonné un marché au cours des trois dernières années ;
- 5) Présence d'information financière dans la proposition technique ;
- 6) Note technique (critères essentiels) inférieure à 70/100.

#### 13.2. Critères essentiels

- 1) Compréhension de la mission, ..... 40
  - a) Observations ou suggestions éventuelles sur les termes de référence et les  
données, services et installations devant être fournis par le Maître d'ouvrage ..... 15
  - b) Description de la méthodologie ..... 15
  - c) Plan de travail ..... 5
  - d) Adéquation du plan de travail, chronogramme de réalisation et organisation  
des experts dans leurs interventions ..... 5
- 2) Expérience des consultants (personne morale) ..... 10
- 3) Qualifications et expériences du personnel clé pour la mission ..... 50

Le score technique minimum requis est de 70/100 points.

### 14. Méthode de sélection du Consultant

Le Consultant sera choisi par la méthode de sélection qualité-coût, conformément aux  
procédures décrites dans le présent DAO

### 15. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à  
partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

### 16. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au  
Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable, sis  
à l'Immeuble ministériel n°2, 7<sup>ème</sup> étage portes 704 ou 708, téléphone 242 01 54 18.

Yaoundé, le 09 AVR 2019

Le Ministre de l'Environnement, de la Protection  
de la Nature et du Développement durable



HELE Pierre

#### Copie :

- MINMAP ;
- MINEPDED ;
- ARMP ;
- Président CIPM/MINEPDED ;
- Affichage.





COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES  
INTERNAL TENDERS' BOARD

00015<sup>N</sup> RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER 09 AVR 2019  
/AONR/MINEPDED/CIPM/2019 of  
FOR THE RECRUITMENT, IN URGENT PROCEDURE, OF A CONSULTANT FOR THE  
PREPARATION OF THREE (3) DIRECTIVES ON THE ENVIRONMENTALLY SOUND  
MANAGEMENT OF POLYCHLOROBIPHENYLS (PCB) IN CAMEROON

FINANCING: PUBLIC INVESTMENT BUDGET (MINEPDED);  
FINANCIAL YEAR: 2019;  
BUDGETARY HEAD : 53 28 363 01 330002 2021;  
PHYSICAL UNIT : 202101.

**1. Subject of the invitation to tender**

Within the framework of developing the environmental norms and procedures, which is action 01 of programme 363 (*Fight against pollution and the harmful effects of dangerous and/or harmful chemical substances*), the Minister of the Environment, Protection of Nature and Sustainable Development (MINEPDED) hereby launches, for the financial year 2019, a restricted national invitation to tender for the recruitment, in urgent procedure, of a consultant for the preparation of three (3) directives on the environmentally sound management of polychlorinated biphenyls (PCBs) in Cameroon.

**2. Nature of services**

The services to be carried out under this invitation to tender consist in:

- 1) Making an assessment of directives on the environmentally sound management of PCBs in other countries in the world and particularly in the Central and West Africa sub regions;
- 2) Analyzing the strengths, weaknesses, opportunities and threats on existing directives ;
- 3) Developing and consolidating, in both official languages, the following three (3) directives on the environmentally sound management of PCBs :
  - i. Dismantling PCB equipment from powering them off to discarding them ;
  - ii. Transporting PCBs,
  - iii. Storing PCB equipment,
- 4) Proposing drafts in order to make the directives compulsory;
- 5) Organizing validation meetings for those directives;
- 6) Participating in meetings and producing the minutes thereof ;
- 7) Producing one hundred (100) copies of documents on the environmentally sound management of PCBs.

**3. Delivery deadline**

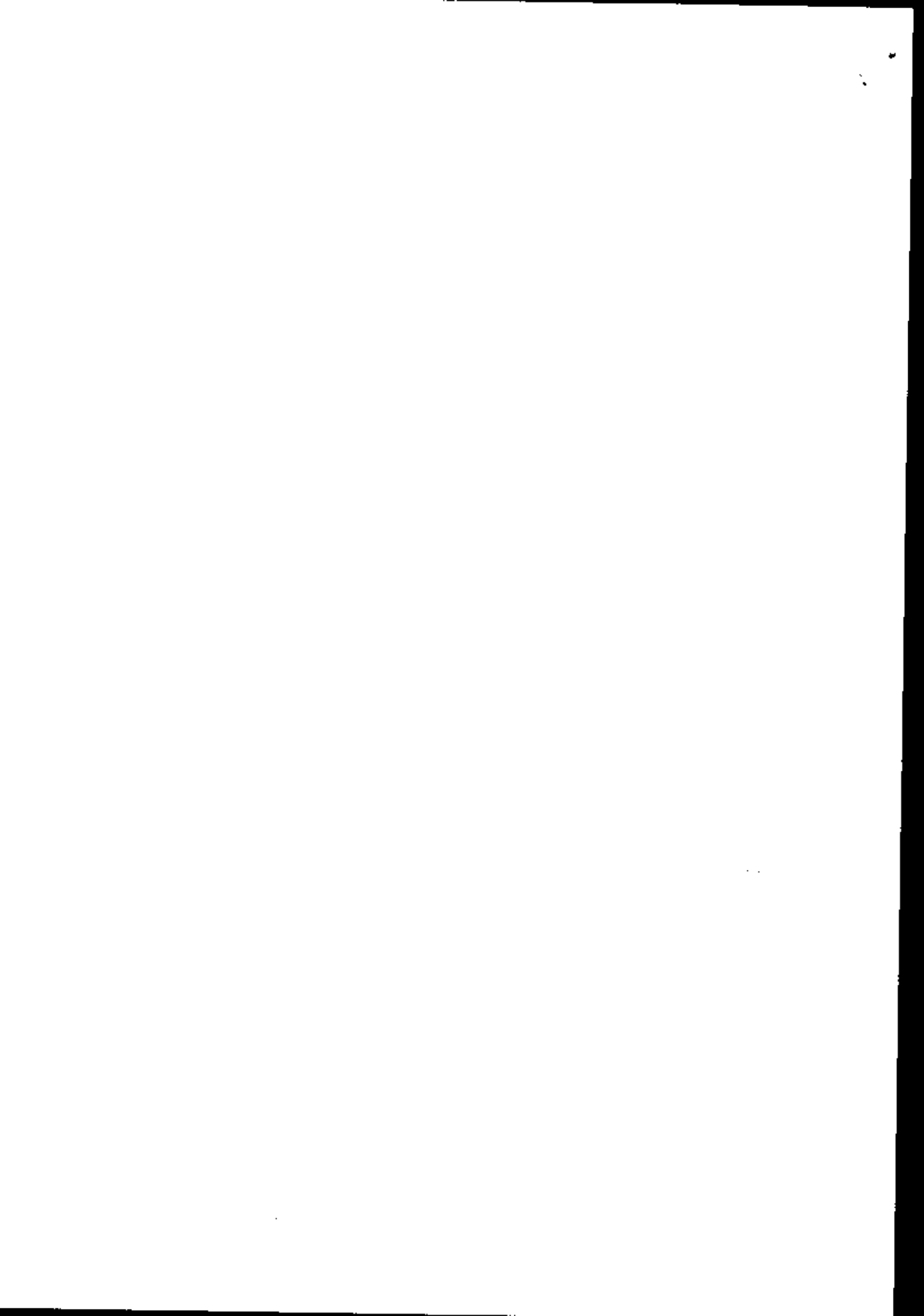
The maximum deadline provided for by the Contracting authority to carry out the activity in this Invitation to tender shall be four (4) months.

**4. Estimated cost**

The estimated cost of this service following preliminary studies is thirty million (30,000,000) CFA francs.

**5. Participation and origin**

Participation in this invitation to tender is restricted to the following companies that have been prequalified:



N°	Noms	Adresses
1	TERRE-ENVIRONNEMENT-AMENAGEMENT (TEREA)	PO Box _____, Tel. : +237 690 17 37 94
2	AGORA CONSULTING	PO Box 6583 Yaoundé, Tel. : +237 242235174/242011082
3	RAINBOW ENVIRONMENT CONSULTING	PO Box 30137 Yaoundé, Tel. : 699 93 64 46 / 699 25 89 38 3
4	SOPADIS Sarl	PO Box 35172 Yaoundé, Tel. : +237 677 28 04 / 698 35 35 01

**6. Financing**

The services forming the subject of this invitation to tender shall be financed by the Public Investment budget of MINEPDED, budgetary head 53 28 363 01 330002 2021.

**7. Bid bond**

Each bidder shall include in his administrative documents a bid bond issued by a first-rate bank or financial establishment approved by the Ministry in charge of Finance and featuring on the list in document 12 of the tender file, of an amount of six hundred thousand (600 000) CFA francs, valid for thirty (30) days beyond the original date of the validity of the offers.

**8. Consultation of tender file,**

The file may be consulted during working hours in the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development located on the 7th floor of the Ministerial Building No. 2, doors 704 or 708, telephone 242 01 54 18, as soon as this notice is published in the Journal of public contracts or in Cameroon Tribune and COLEPS.

**9. Acquisition of tender file**

The tender file may be obtained from the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development located in the 7th floor of the Ministerial Building No. 2, doors 704 or 708 as soon as this notice is published, against payment of a non-refundable amount of fifty thousand (50 000) CFA francs in the public treasury.

**10. Submission of files**

Each file, drafted in English or French in seven (7) copies, including one (1) original and six (6) copies marked as such, should be submitted to the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development located on the 7th floor of the Ministerial Building No.2, door 704 or 708, not later than the 02 MAY 2019 at 2 p.m. prompt and shall bear the following inscription:

**00015**  
 OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER  
 /AONR/MINEPDED/CIPM/-2019 of 09 AVR 2019  
 FOR THE RECRUITMENT, IN URGENT PROCEDURE, OF A CONSULTANT ON THE DEVELOPMENT  
 OF FIVE (5) DIRECTIVES ON THE ENVIRONMENTALLY SOUND MANAGEMENT OF  
 POLYCHLOROBIPHENYLS (PCB) IN CAMEROON

*"To be opened only during the tender evaluation session"*

**11. Admissibility of offers**

Under risk of being rejected, the administrative documents required must be produced in originals or in true copies certified by the competent issuing service, in accordance with the special conditions of the invitation to tender. These documents have been less than three (3) months old or must have been issued after the signing of the tender notice.

Any offer not in conformity with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible. Especially, the absence of a bid bond issued by a first-rate bank or financial institution approved by the Ministry in charge of Finance or the non-respect of the models of the tender file documents, shall lead to a pure and simple rejection of the offer.

**12. Opening of bids**

The opening of bids shall take place in two phases.



Administrative and technical offers shall be opened on the 02 MAY 2019 at 3 p.m. by the Internal tenders' board sitting in room 211, 2nd floor of the "AMACAM" building located on the 20th May Boulevard.

Only bidders may attend this opening session or be duly represented by an authorized person of their choice

### 13. Evaluation criteria

#### 13.1. *Eliminatory criteria*

- 1) Absence of bid bond;
- 2) Absence or non-conformity of an administrative document after the 48 hours allowed by the commission;
- 3) False declaration or forged documents ;
- 4) Absence of declaration on honour of non-abandonment of a contract during the last three (3) years;
- 5) Presence of financial information in the technical offer ;
- 6) Technical score (essential criteria) rating under 70/100.

#### 13.2. *Essential criteria*

- 1) Understanding of the mission, ..... 40
  - a) Eventual remarks or suggestions on the terms of reference and data, services and facilities to be provided by the Contracting authority..... 15
  - b) Methodological approach..... 15
  - c) Work plan..... 5
  - d) Adequacy of the work plan, timing of execution and organization of experts in their interventions..... 5
- 2) Experience of consultants (legal entity)..... 10
- 3) Qualifications and experiences of the key staff to perform the mission..... 50

The lowest technical score required shall be 70/100.

### 14. Selection method of the consultant

The Consultant will be selected under quality and cost-based selection method in accordance with the procedures described in the tender file.

### 15. Duration of validity of bids

Bidders will remain committed to their bids for a period of ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

### 16. Complementary information

Complementary information may be obtained during working hours from the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development located at the Ministerial Building No.2, 7th floor, doors 704 or 708. Tel. 242 01 54 18

Yaoundé, the 09 AVR 2019

The Minister of Environment, Protection of Nature  
and Sustainable Development

#### Copies

- MINMAP ;
- ARMP ;
- MINEPDED ;
- Tender's Board Chairperson ;
- Posting.



*[Signature]*  
HELE Pierre

